## **Update Job Application Form**

EPS-TOPIK ID			NID No.											
Nationality	Bangladeshi			Full Name										
Date of Birth					Age									
Gender	O Male O Female			Marital Status O Married O S			Single O Divorced							
Passport No.		Date PP Expiration Da			ate			Pi	cture					
Address														hin 6 Months
Region of origin	O Major city O Small and medium city O Farm village (Mountain village) O Fishing Village													
Phone No.	Mobile (Ow		Hor				ne Email							
Height	Cm	Weig	ht	Kg	Eye v	rision	Left		1.0	Right		1.0	Color Blindness	O Blind  Normal
	Date of				Limbs		Arms	/hanc	ls	Left O N			Right O No	
Medical Examination	Examination  Medical	n			check/					Left O N	bnorn		Right O No	normal
Lammation	Center				Finger	loss	Legs	Feet			bnorn			normal
Desired Salary					l		I	KRV	V					
	Name of the	Bank												
Applicant's	Branch Name	e								Skill	s Test	t	Y/N	
Bank Account	Bank Code													
	Account No.									-				
Preferred	No		II	1 st	Choice					and c	Choice			
Region	Preference											<del></del>		-
Desired Industry	Category	Sub egor		b-cat ory			(Co		Dutie onstruction				ter □ Carpenter orker □ Welder	
EPS-TOPIK	Industry				1	Test 1	Date							
	Score	Reading			Listening			Sc	otal ore			Sco	verage core	
Academic Background	O Doctoral I High O Elen				egree C	) Bache	lor's D	egree	e O A	ssociate D	egree	0]	High School	O Junior
Vocational		nemary	O Etc.	(										)
School	Level Korean		) Evaal	lant O	Good	O Poor		Major English			Evo	allant	O Good	) Door
Language	Other		LACEI					1				J 1001		
Proficiency	Language	O Excellent O Good O Poor												
	1													
Licenses	2													
	3													
		Cou	ntry		lustry	Sub-	Catego	ory		rm of loyment	]	Dutie	es (constructi	on only)
Work Experience any	1								MN	M/YY	☐ Ge	neral v	rker □ Carper vorker □ Welde	r
country	2								MN	M/YY	☐ Ge	neral v	rker 🗖 Carper vorker 🗖 Welde	r
	3									M/YY			rker 🗆 Carper vorker 🗖 Welde	
Work Experien	ce in Korea		) Yes	O No	) I	oreigne	r's Re	gistra	tion N	lumber				
Name of School/ University	College/	:												
Location of School University (city/pro	-													
		:	(a) Full	Name	in Engli	sh	:							
Emarganas Carta	-		(b) Cou	intry of	Resider	nce	:							
Emergency Conta	et imormation		(c) Tele	_			:							
Have you ever use				$\frac{\text{ip to you}}{\text{es} \rightarrow 1}$		:	nua-	ida d	otoils					
to enter or depart		anies		nilv Na		ii ies	picase	hro/		<b>etans</b> Given Nai	nes:			)

Is the invitee a citizen of more than		: O No O Yes → If 'Yes' please provide details						
one country?	1	(Detailed information:						
Does the invitee have any other	:	O No O Yes $\rightarrow$ If 'Yes' please provide details						
valid passport?		(a) Passport Type: Diplo						
		(b) Passport No. :	(c) Cou	intry of Passport :				
		(d) Date of Expiry:						
Has the invitee travelled to	:	O No O Yes $\rightarrow$ If 'Yes						
Korea in the last 5 years?		( ) times, Purpose	of Recent Visit (	)				
Has the invitee travelled outside		O No O Yes $\rightarrow$ If 'Yes	' please provide details					
his/her country of residence,		N CC	D 6 77 14	Period of Stay				
excluding to Korea, in the last 5		Name of Country	Purpose of Visit	(yyyy/mm/dd)~ (yyyy/mm/dd)				
year								
Personal information of your		<b>*</b> If you are 'married'.	please provide details of	vour spouse in English.				
spouse								
		• Family Name:						
		· Given Name :						
		· Date of Birth (yyyy/mm/dd):						
		· Nationality:						
		· Residential Address :						
		· Contact No. :						
Do you have children?								
Do you have children:		· O No						
		• O Yes → • Number of children []						

- ❖ I attest to the fact that the above information is true and valid. I understand that I will be held responsible for any damages or problem caused by inaccuracy or invalidity of the information.
- ❖ Furthermore, I hereby give my consent for the relevant authorities involved in the management and coordination of the EPS to disclose and use the information for the purpose of supporting employment arrangement for employers, entry and sojourn management, return support and prevention of the illegal stay of workers (Private information retention and usage period: the information will be destroyed upon the completion of the intended tasks).
- ❖ Submission of this application & Entry in the Job Roster does not guarantee your job in Korea (চাকুরির আবেদন এবং জব রোস্টারে নাম অন্তর্ভুক্তি দক্ষিণ কোরিয়া আপনার চাকুরির নিশ্চয়তা বহন করেনা)

**Signature:** 

Dated :

## জব এপ্লিকেশন ফ্রম পূরণের সংক্ষিপ্ত নিয়মাবলী

EPS TOPIK CBT'তে পাশকৃত সংশ্লিষ্ট সকলের জ্ঞাতার্থে জানানো যাচ্ছে যে, প্রার্থীদের সুবিধার্থে জব এপ্লিকেশন ফরম পূরণের সংক্ষিপ্ত নিয়মাবলী ও সংশ্লিষ্ট প্রয়োজনীয় ডকুমেন্ট সংযুক্ত করা হল। যাতে প্রার্থীগণ অনলাইন হতে ডাউনলোড করে বোয়েসেল এর চাহিদা মোতাবেক নির্ধারিত তারিথ ও সময়ে সকল ডকুমেন্ট জমা করতে পারে।

- > EPS TOPIK ID: ১৬ ডিজিটের EPS TOPIK ID লিখতে হবে।
- > NID No.: জাতীয় পরিচয়পত্রের নম্বর লিখতে হবে।
- > Full Name: Passport অনুযায়ী লিখতে হবে।
- Gender: Gender অনুযায়ী ভরাট করতে হবে।
- > Marital Status: Marital Status অনুযায়ী ভরাট করতে হবে।
- > Passport No., Passport Issued Date ও Expiration Date: Passport অনুযায়ী লিখতে হবে (অবশ্যই ন্যূনত্ম একবছরের মেয়াদ থাকতে হবে)।
- > Address: Passport অনুযায়ী ঠিকানা লিখতে হবে।
- > Region of origin (আদি অঞ্চল): {প্রধান শহর: রাজধানী শহর (সরকার বা অর্থনীতির কেন্দ্রীয় শহর}, {ছোট এবং মাঝারি শহর: প্রতিটি প্রদেশের একটি প্রতিনিধি শহর, এমন একটি অঞ্চল যেখানে বেশিরভাগ বাসিন্দা মাধ্যমিক বা তৃতীয় শিল্প}, {ফার্ম ভিলেজ (মাউন্টেন গ্রাম): এমন একটি অঞ্চল যেখানে বেশিরভাগ বাসিন্দা কৃষিতে নিযুক্ত হন}, {প্রাণিসম্পদ শিল্প: একটি সমুদ্র তীরবর্তী অঞ্চল যেখানে বেশিরভাগ বাসিন্দা জড়িত মৎস্য শিল্প বনজ ইত্যাদি} ভিলেজ লিখতে হবে।
- > Phone No.: নিজের মোবাইল নম্বরসহ তিনটি নম্বর ও Email Address অবশ্যই লিখতে হবে।
- > Height ও Weight: Medical অনুযায়ী লিখতে হবে।
- > Eye Vision: Left & Right অবশ্যই 1.0 লিখতে হবে।
- > Color Blindness: Normal ভরাট করতে হবে।
- > Medical Examination: মেডিকেল সম্পন্ন মেডিকেল সাটিফিকেট অনুযায়ী নাম ও তারিথ লিখতে হবে।
- > Arms/hands ও Legs/Feet: বোয়েসেল কর্তৃক হাত ও পা চেক করার পর ভরাট করতে হবে।
- > Desired Salary: নিজ পছন্দ অনুযায়ী বেতন লিখতে হবে।
- > Skills Test: Skills Test থাকলে উল্লেখ করতে হবে।
- > Preferred Region: পছন্দ অনুযায়ী স্থানের নাম দেয়া যেতে পারে।
- > Desired Industry: অবশ্যই ('Sub-categories of EPS Industry' Attachment 7) অনুযায়ী ১-৩ টি ক্যাটাগরি চয়েজ দিতে হবে।
- > Academic Background: উল্লিখিত সর্বোচ্চ ডিগ্রী এর ঘর ভরাট করতে হবে ।
- Vocational School: টেকনিক্যাল ট্রেনিং এর নাম ও সাবজেক্ট এর নাম লিখতে হবে (যদি থাকে)
- > Language Proficiency: Korean ও Other Language এর উল্লিখিত যে কোন একটি ভরাট করতে হবে।

- > Licenses: ড্রাইভিং বা অন্যান্য লাইসেন্স থাকলে উল্লেখ করতে হবে এবং অবশ্যই কপি সংযুক্ত করতে হবে।
- Work Experience: বাস্তবিক কাজের অভিজ্ঞতা থাকলে দেশ, ইল্ডাস্ট্রি ক্যাটাগরি, সাব– ক্যাটাগরি ও সম্যুসহ উল্লেখ করতে হবে।
- > Work Experience in Korea: ইতোপূর্বে কোরিয়া কাজ করলে অবশ্যই উল্লেখ করতে হবে এবং Foreigner's Registration number উল্লেখ করতে হবে।
- > Name of School/College/University এর তথ্য অনুযায়ী নাম উল্লেখ করতে হবে।
- > Location of School/College/University এর তথ্য অনুযায়ী ঠিকানা দিতে হবে যেমন থানা, জেলা ও দেশের নাম উল্লেখ করতে হবে।
- > Emergency Contact Information এর ৪টি তথ্য অবশ্যই উল্লেখ করতে হবে।
- > Have you ever used any other names to enter or depart Korea: যদি অন্য কোন নাম ব্যবহার করে কোরিয়া গমন করলে Yes ভরাট করে নাম উল্লেখ করতে হবে।
- > Is the invitee a citizen of more than one country: যদি একাধিক দেশের নাগরিক হলে Yes ভরাট করে বিস্তারিত উল্লেখ করতে হবে।
- > Does the invitee have any other valid passport: অন্য কোন বৈধ মেয়াদ আছে এমন Passport থাকলে Yes ভরাট করে উল্লেখিত তথ্য অবশ্যই উল্লেখ করতে হবে।
- > Has the invitee travelled to Korea in the last 5 years: যদি গত ৫ বছরে কোরিয়া ভ্রমণ করলে Yes ভরাট করে সময় ও কারণ উল্লেখ করতে হবে।
- > Has the invitee travelled outside his/her country of residence, excluding to Korea in the last 5 years: যদি গত ৫ বছরে কোরিয়া ব্যতীত অন্য কোন দেশে ভ্রমণ করলে Yes ভরাট করে ভ্রমণের দেশের নাম ও উদ্দেশ্য এবং তারিখ উল্লেখ করতে হবে।
- > Personal information of your spouse: বিবাহিত হলে Spouse এর নাম জন্ম তারিখ, দেশের নাম, বাসস্থানের ঠিকানা ও ফোন নম্বর উল্লেখ করতে হবে।
- Do you have children: Children থাকলে ইয়েস-এ ভরাট করে Children-এর সংখ্যা লিখতে হবে।

# Sub-categories of EPS industry

1차 분류		Sub-categories .			
Industry Categories	한글 업종명 in Korean	영문 업종명 in English			
	음·식료품 제조업	Manufacture of Food Products and Beverage			
	담배 제조업	Manufacture of Tobacco			
	섬유제품 제조업 봉제의복 제외	Manufacture of Textiles, Except Sewn Wearing Apparel			
	봉제의복 및 모피제품 제조업	Manufacture of Sewn Apparel and Fur Products			
	가죽, 가방 및 신발 제조업	Tanning and Dressing of Leather, and Manufacture of Leather Products, Luggage(bags) and Footwear			
	목재 및 나무제품 제조업 가구 제외	Manufacture of Wooden Materials and Products Except Furniture			
	펄프, 종이 및 종이제품 제조업	Manufacture of Pulp, Paper and Paper Products			
	출판, 인쇄 및 기록매체 복제업	Publishing , Printing and Reproduction of Recorded Media Materials			
	코크스, 석유정제품 및 핵연료 제조 업	Manufacture of Cork, Refined Petroleum Products a Nuclear Fuel			
	화합물 및 화학제품 제조업	Manufacture of Chemical Compounds and Products			
	고무 및 플라스틱제품 제조업	Manufacture of Rubber and Plastic Products			
- 1) 그 사	비금속광물제품 제조업	Manufacture of Non-metallic Products			
제조업	제 1차 금속산업	Raw(unprocessed) Metal Industry			
Manufacturing	조립금속제품 제조업 기계 및 가 구제외	Manufacture of Fabricated Metal Products, Excep Machinery and Furniture			
	기타 기계 및 장비 제조업	Manufacture of Other Machinery and Equipment			
	컴퓨터 및 사무용 기기 제조업	Manufacture of Computer and Office Machinery			
	기타 전기기계 및 전기변환장치 제조업	Manufacture of Electrical Machinery and Electricity Transforming Apparatuses			
	전자부품, 영상, 음향 및 통신장	Manufacture of Electronic Components, Video & Audio			
	비 제조업	and Communications Equipment and Apparatuses			
	의료, 정밀, 광학기기 및 시계 제조업	Manufacture of Medical, Precision and Optical Instruments, Watches and Clocks			
	자동차 및 트레일러 제조업	Manufacture of Automobiles Including Trailers, and Relevant Parts & Tools & Equipment			
	기타 운송장비 제조업	Manufacture of Other Transportation Vehicles, and Relevant Parts & Tools & Equipment			
	가구 및 기타 제품 제조업	Manufacture of Furniture and Other Manufacturing Products			
	재생용 가공원료 생산업	Processing of Recycled Materials and Products			

#### 고용허가제 구직신청 접수증

#### Receipt for Job Application

Country	EPS-TOPIK (Date, Test No.)	EPS-TOPIK ID	Applicant Name	Identification No. (Passport No.)	Desired Industry (1st Choice)
Bangladeshi					

위 근로자는 한국의 고용허가제를 통한 취업을 위해 구직신청 접수를 완료 하였음을 확인합니다.

It is hereby confirmed that job application of the above-stated applicant has been properly received.

20 . \_MM\_. \_DD\_\_ 송출기관장 인

President of Sending Agency (seal or signature)

#### Notice for Job Applicants

- 1. Submission of job application does not guarantee a job in Korea.
- Applicants may visit www.eps.go.kr, a multi-lingual webpage, for the progress of their job application.
- If any of the personal details written on the application changes, the applicant must inform the sending agency of such.
  - Any changes in personal details without notifying the sending agency may prevent the applicant from entering Korea.
- 4. Applicants who are applicable to one or more of the below circumstances will be restricted or suspended from the job seekers' roster registration:
  - who departed from Korea less than six (6) months ago
  - whose valid term of EPS-TOPIK expired
  - who refused to sign a labor contract (one (1) year restriction on roster registration)
  - who retracted a decision to enter Korea due to cancellation of contract (one (1) year suspension of registration)
  - who were repatriated from Korea or stayed illegally in Korea (permanent ban from entering Korea)
- Job applicants who have not received an employment offer for one (1) year from the day of his/her roster registration will be deleted from the roster.
  - The sending agency announces a list of job seekers whose roster expired and the corresponding job seekers can apply for re-registration within the validity period of their EPS-TOPIK.

# Detailed Information of Medical Check-up

Section	Sub-section	Item	Negative	Test Method
***	Vide Grid	Glucose	negative	URISCAN PRO+Color Comparison Method - every element in urin is absorbed in
Urinalysis	Urin Stick	Protein	negative	the test portion of a test paper and create chemical & enzymatic reaction that results in color generation on the paper.
		SGOT(AST)	5~40 IU/L	JSCC Method (Enzymatic)
	Bio Chemical	SGPT(ALT)	3-35 IU/L	JSCC Method (Enzymatic)
		T-Cholesterol	130~250 mg/dl	Enzymatic, Colorimetry
Blood Analysis	Blood	Hematocrit	36~52%	Coulter-When heated liquid in electricity transmission solution is passing through the aperture of a coulter through which electric current is flowing, the number and size of blood corpuscle is screened by checking changes of electric resistance.
		ABO(RH)	ABO(RH)	Manual
		AIDS	negative	Enzyme Imuno Assay
	Imuno Blood Serum	VDRL	Non-reactive	Using Syphilis Rapid method that realize early diagnosis of Direct Sandwich LgM antibody extraction.
		HBs Ag	less than 1.0 IU/ml	Enzyme Imuno Assay
Ches	st X-ray			Indirect Filming

### MEDICAL CHECK-UP FORM

성명			검진 '			
Full Name			Date of	- Augustion II		
국적			생년			
Nationality			Date o			
여권번호 Passport No.			검진기관 Medical Center			
주소 Address				성별(Sex)	M / F	
이학적소견(Physical	Report)					
장(height)		cm	시력 Visual acuity	Rt:( )		
중(Weight)		kg		Lt:( )		
신(Color Vision)			청력 Audiometry	Rt:( )		
압(Blood Pressure)		/mmhg	/mmhg Lt:( )			
이상검사소견(Labora	tory Report)					
구분 Section	검사항목 Item	결과 Result	구분 Section	검사항목 Item	결과 Result	
	요당 Urine Glucose		전염병	검사(Epidemic Disese)		
소변검사	요단잭		간염항원			
Urinalysis	Urine Protein		Hepatitis	HBs Ag		
	요잠혈		매독반응	VDRL		
	Urine Blood		Syphilis	VOILE		
간기능	혈청 GOT	U/L	후천성면역결핍증	AIDS	><	
신기공 Liver Function	Serum GOT 혈청 GPT		AIDS			
Liver runction	Serum GPT	U/L	2차 전염병	검사(Exam for pos	itives)	
청컬레스테롤 T-Cholesterol	T-Cholesterol	mg/dl	간염	Hbe Ag		
빈혈 Anemia	Hematocrit		Hepatitis	Hbe Ab		
혈액형	ABO		매독 Syphilis	TPHA		
	RH		후찬성면역결핍증 AIDS	AID8	>	
Blood Type	255 707		흉부직촬	Film No.		
Blood Type 흉부간찰	Film No.		Chest P.A	소견		
Blood Type	Film No. 소견 Finding		Cliest F.A	Finding		

## E-9 / E-10 / H-2 자격 사중신청자 확인서

이 확인서는 대한민국의 비전문취업(E-9), 선원취업(E-10), 방문취업(H-2) 자격의 사증 또는 사증발급인정서의 발급을 신청한 외국인이 본인의 건강 및 심리상태를 직접 확인하여야 하는 체크리스트입니다. 아래 기재할 사항을 누락하거나 허위사실을 기재한 경우에는 사증발급이 불허되거나 입국한 후에 체류허가의 취소 또는 강제퇴거 등의 불이익을 받을 수 있으므로 정확하게 기재해 주십시오.

1)	성명		2) 생년월일					
3)	국 적	4) 성 별	5) 여권번호					
6)	귀하는 공중보건에 : 예 □ (질환명: 매독,		질환에 감염되었습니까? 아니오 □					
7)	귀하는 최근 5년 이내 예 □ (복용물질:	에 통제된 물질(마약	류)을 <del>복용</del> 한 적이 있거나 알코올 ),	· 등에 중독된 적이 있습니까? 아니오 □				
8)	귀하는 과거 정신적, ? 예 □ (질환명:	<b>남정적 또는 신경적 혼</b>	란으로 의사의 치료를 받은 적이 ),	있습니까? 아니오 □				
9)	최근 5년 이내에 심 예 🗆 (질환명 및 치료	선생님이 나가 아니라 중요하다.	을 겪은 사실이 있습니까? ).	아니오 🏻				

#### <유의사항>

귀하는 대한민국에 입국한 후 90일 이상 체류하고자 할 경우 입국 후 90일 이내에 외국인 등록을 하여야 하며, 외국인등록을 신청할 때에는 반드시 대한민국 정부가 지정하는 병원에서 발급한 건강진단서를 제출해야 합니다. 또한, 외국인등록 시 대한민국 정부가 정하는 기초 법질서 교육을 이수하여야지만 외국인등록이 가능함을 유의하시기 바랍니다.

년 월 '일

신청인:

(서명 또는 인)

○ ○ ○ ○ 대사 (총영사) 귀하

# E-9/ E-10/ H-2 ফ্রম পূবণ সংক্রান্ত তথ্য বাংলা উল্লেখ করা হল সহজে বুঝার জন্য (তবে সংশ্লিষ্ট প্রার্থীদের পূরণ করতে হবে

< 불임 1> ইংবেডিতে) সকল তার্রিথ সন-মাস-দিন এ পদ্ধতিতে হতে হবে

#### E-9 / E-10 / H-2 자격 사증신청자 확인서

이 확인서는 대한민국의 비전문취업(E-9), 선원취업(E-10), 방문취업(H-2) 자격의 사증 또는 사증발급인정서의 발급을 신청한 외국인이 본인의 건강 및 심리상태를 직접 확인하여야 하는 체크리스트입니다. 아래 기재할 사항을 누락하거나 허위사실을 기재한 경우에는 사증발급이 불허되거나 입국한 후에 체류허가의 취소 또는 강제되거 등의 불이익을 받을 수 있으므로 정확하게 기재해 주십시오.

1)	성명	नाम Passpor	t जनूयासी 1	লিথতে হল্লে	생년월일	জন্ম তারিথ লিথতে হবে
3)	국적	দেশের নাম (Bangladesh)			_	Passport নম্বন লিখতে হবে লে F)
6)		는 공중보건에 위 <sup>†</sup> ] (질환명: 매독, B				ন্দা? ১ □ এ ঘরে টিক চিহ্ন দিতে হবে
7)		: 최근 5년 이내에 □ (복용물질:	통제된 물질(	마약류)을 복 <del>용</del>		স나 알코올 등에 중독된 적이 있습니까? ব টিক ডিছ দিতে <b>ক্</b> ৰেটে □
	예 🗆	] (결환명:			এ,ঘ(	্টিক ডিহ্ন দি <b>ভেখ্</b> ছব□
9)	최근 예 🗆	5년 이내에 심각 <sup>:</sup> (질환명 및 치료경	한 질병, 상해 과 :	등을 겪은 사	실이 있습 의 <sub>),</sub> 틱(	৸৵ ব টিক ডিহ্ন দিজে <u>মুব</u>

#### <유의사항>

귀하는 대한민국에 입국한 후 90일 이상 체류하고자 할 경우 입국 후 90일 이내에 외국인 등록을 하여야 하며, <u>외국인등록을 신청할 때에는 반드시 대한민국 정부가 지정하는 병원에서 발급한 건강진단서를 제출해야</u> 합니다. 또한, <u>외국인등록 시 대한민국 정부가 정하는 기초 법질서 교육을 이수하여야지만 외국인등록이 가능</u>함을 유의하시기 바랍니다.

তারিথসহ স্বাহ্মর দিতে হবে ধূ শ্বু থু

신청인:

(서명 또는 인)

○ ○ ○ ○ 대사 (총영사) 귀하